

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsto, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mińska 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung 8l. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ 8l. 5.50), mit portofreier Zustellung 8l. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage 8l. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Samstag, den 29. März 1930.

Nr. 87.

## Heute Sejm Sitzung.

### Die Verlautbarung der Sejmkanzlei.

Warschau, 28. März. Die Sejmkanzlei verlautbart: Artikel 35 der Verfassung lautet:

„Jeder Gesetzesentwurf, der vom Sejm beschlossen wurde, wird dem Senate zur Beratung überwiesen. Wenn der Senat beschließt, daß durch den Sejm beschlossene Projekt zu ändern oder abzulehnen, so muß er dies dem Sejm binnen 30 Tagen ankündigen und dann binnen weiterer 30 Tage dem Sejm das Projekt mit den vorgeschlagenen Änderungen übermitteln.“

Wenn der Sejm die vom Senat beantragten Änderungen mit gewöhnlicher Mehrheit beschließt, oder mit 11 Zwangsstimmen der Abstimmenden ablehnt, so ordnet der Staatspräsident die Verlautbarung des Gesetzes in dem durch den neuerlichen Beschluß des Sejm festgelegten Wortlaut an.“

Bezüglich des Budgetpräliminars bestimmt Artikel 25 Abs. 9:

„Wenn der Sejm im Laufe von 15 Tagen nach Erhalt des Budgets mit den durch den Senat angenommenen Änderungen keinen neuerlichen Beschluß faßt (Artikel 35 Abs. 3) werden die Änderungen des Senates als angenommen betrachtet.“

Die Änderungen des Senates sind dem Sejm am 15. März zugekommen, der letzte Termin somit zur Stellungnahme den beschlossenen Änderungen gegenüber endet für den Sejm am Sonntag, den 30. März l. J. Am 25. März hat der Budgetausschuß des Sejm einen Beschluß gefaßt, auf Grund dessen gewisse Änderungen des Senates angenommen und gewisse Änderungen abgelehnt worden sind. Der Sejmarschall hat bis zum letzten möglichen Termin die Sitzung des Sejm nicht einberufen in der Hoffnung, daß unterdessen die Regierungskrise, die durch den Beschluß des Sejm vom 14. März hervorgerufen worden ist, erledigt sein wird. Er wollte sich nämlich an den alten Brauch halten, daß während einer Regierungskrise die gesetzgebenden Körperschaften keine Sitzung abhalten, insbesondere über Angelegenheiten, über die sich die neue Regierung äußern müßte.

Nach zehntägigem Warten auf das Resultat der Arbeiten zur Beseitigung der Krise erachtet der Sejmarschall es als seine Pflicht dem Sejm gegenüber, die Sitzung des Sejm auf den letzten Tag vor dem 30. März, das ist auf den 29. März (Samstag) einzuberufen mit der Tagesordnung:

Bericht des Budgetausschusses über die Änderungen des Senates an den Budgetpräliminaren für das Jahr 1930-31.

Er hat dies aus folgenden Gründen getan:

1. Artikel 25 und 35 der Verfassung verleihen dem Sejm das Recht, binnen 15 Tagen seine Stellung zu den Änderungen, die der Senat an den wichtigsten Gesetzen, das ist an dem Budgetpräliminare für das Jahr 1930-31 gemacht hatte, einzunehmen.

2. Die Regierung hat auf die Stellungnahme des Sejm zu den Senatsänderungen keinen Einfluß genommen, denn sie hat Gelegenheit gehabt, ihre Stellungnahme vorher im Sejm und Senat, vor den Beschlüssen dieser gesetzgebenden Körperschaften, festzulegen. Der Sejmarschall hat überdies die Regierung vor einer Woche verständigt, daß er die Absicht habe, das Budget auf die Tagesordnung des Sejm zu stellen, und er hat keine Nachrichten über die Absichten der Regierung in dieser Frage erhalten.

3. Unter Beachtung des parlamentarischen Brauches, daß während der Krise keine Beratungen stattfinden sollen, hat der polnische Sejm jedoch niemals diesen Brauch über die Vorschriften der Verfassung und sogar über das staatliche Interesse gestellt. So wurden vor drei Monaten, im Dezember 1929, während der Krise (Die Demission der Regierung Dr. Switalski wurde am 7. Dezember angenommen und die neue Regierung hat die Amtsgeschäfte am 30. Dezember übernommen), am 18. und 21. Dezember zwei Sitzungen abgehalten, um dem Staate die Beträge aus der Gebäudesteuer, die am 31. Dezember 1929 erlöschen sollte, zu retten. Ueber diese Frage hat damals in der Kammer der Abg. Dr. Krzyżanowski, somit ein Mitglied der Regierungspartei referiert. Niemandem ist damals der Gedanke gekommen, gegen die Abhaltung der Sitzungen des Sejm während der Krise zu protestieren.

## Entwirrung der Kabinettskrise.

### Die Konferenzen der designierten Ministerpräsidenten.

Warschau, 28. März. Der designierte Ministerpräsident, Abg. Johann Pilsudski, hatte für gestern eine Konferenz mit den Vertretern der Sejmklubs angefeht.

Um 12 Uhr empfing Pilsudski den Vertreter der revolutionären Fraktion Abg. Marjan Malinowski, um 1.30 Uhr wurden die Vertreter der Linksparteien und des Zentrums und zwar die Abgeordneten: Dembski (Piast), Niedzialkowski (PS.) und Rog (Wyzwolenie), empfangen. Am Nachmittag um 4 Uhr hat Abg. Pilsudski die Repräsentanten des jüdischen Klubs, um 5 Uhr die Vertreter des ukrainischen Klubs, die Abg. Lewicki und Selewicz, um 5.30 Uhr den Vertreter des weißrussischen Klubs, Abg. Jerewicz, empfangen. Mit den Vertretern des deutschen Klubs konnte keine Konferenz stattfinden, denn keines der Mitglieder dieses Klubs war in Warschau anwesend. Damit hat der Abg. Pilsudski seine Beratungen mit den Vertretern des Sejmklubs beendet.

Die Konferenz mit den Vertretern des Nationalen

Klubs hat überhaupt nicht stattgefunden, wie dies aus dem folgenden Brief an das Sekretariat des Präsidiums des Ministerrates zu Handen des Herrn Oberleutnant Karzewski hervorgeht:

„In Beantwortung der telephonischen Einladung des Obmannes des Nationalen Klubs Herrn Abg. Rybarski zu einer Konferenz durch Herrn Abg. Johann Pilsudski beehre ich mich folgende Antwort zu übermitteln:

Der Obmann des Nationalen Klus dankt höflich für die Einladung. Die politische Stellungnahme des Nationalen Klubs ist bekannt. Dieselbe wurde auf eine deutliche Weise während der früheren sowie auch während der jetzigen Krise festgelegt. Der Nationale Klub will nicht einmal um eine Stunde die Krise verlängern und nimmt an der Konferenz die er als überflüssig erachtet, nicht teil.

Mit dem Ausdruck der Hochachtung und Ehrerbietung:  
Der Sekretär des parlamentarischen Nationalen Klubs:  
Medard Kozłowski m. p.

## Ankündigung der Auflösung des Sejm und der Ausschreibung neuer Wahlen.

Warschau, 28. März. Aus offiziellen Kreisen wurde gestern folgendes Communiqué über die Verhandlungen und weiteren Absichten des zum Ministerpräsidenten designierten Abg. Johann Pilsudski verlautbart:

„Der zur Bildung der Regierung designierte Abg. Johann Pilsudski widmete den heutigen Tag Konferenzen mit den Vertretern der parlamentarischen Klubs.“

Der Nationale Klub hat an den Konferenzen nicht teilgenommen und erklärt, daß seine Stellungnahme bereits während der Konferenzen mit Marschall Szymanski genügend aufgeklärt worden ist.

Im Namen des Zentrums sind zur Konferenz im Belvedere der Vizemarschall Rog und der Abg. Niedzialkowski und Dembski erschienen. Im Laufe der Konferenz hat der die neue Regierung bildende Abg. Johann Pilsudski die Fragen, die im Zusammenhang mit der Notwendigkeit der Entspannung der politischen Situation stehen und das zum Zwecke der Ermöglichung der Durchführung ruhiger Wahlen besprochen. Es ist nämlich die Absicht des designierten Ministerpräsidenten schon in der nächsten Zeit dem Staatspräsidenten den Antrag zu unterbreiten, den Sejm aufzulösen und neue Wahlen auszufahren.

Sodann hatte Abg. Johann Pilsudski eine Konferenz

mit den Vertretern der Regierung, mit der PS.-revolutionäre Fraktion, mit den Abg. Jaworowski und Malinowski, den Vertreter der PSR.-Linken, Abg. Waszkiewicz und mit den Vertretern der Minderheitenklubs, für welche erschienen waren: Jüdischer Klub die Senatoren Davidson und Körner, ukrainischer Klub die Abg. Lewicki und Selewicz, weißrussischer Klub der Abg. Jerewicz.

Die Vertreter des deutschen Klub konnten von der Einladung zur Konferenz keinen Gebrauch machen, da sie sich außerhalb Warschaws befanden.“

### Gerüchte über das neue Kabinett.

Warschau, 28. März. Ueber das durch den Abg. Johann Pilsudski zu bildende Kabinett sind in politischen Kreisen verschiedene Gerüchte, von denen einige sogar eine autoritative Bestätigung erfahren haben, im Umlaufe. So soll nach einer Version wahrscheinlich Marschall Pilsudski an dem Kabinette nicht teilnehmen. Er soll sich ausschließlich dem Inspektorat der Armee widmen und als Kriegsminister einen seiner vertrauten Generale delegieren. Nach einer anderen Version sollen hingegen die Minister, denen der Sejm das Mißtrauen ausgedrückt hat, somit Prysior und Czerwinski, dem neuen Ministerium Pilsudski angehören, doch sollen dieselben andere Portefeuilles erhalten.

## Die voraussichtliche Zusammensetzung des Kabinettes

Ministerpräsident und Justizminister: Johann Pilsudski.  
Vizepremier und Verkehrsminister: Prof. Bartel.  
Minister des Innern: J. Djmowski, gewesener Kommissär der Ostgebiete.  
Außenminister: August Zaléski.  
Seeresminister: General Rydz-Smigly.  
Unterrichtsminister: Prof. Bryniewiecki.  
Ackerbauminister: Janta Polczynski.

Minister für Handel und Industrie: Ing. Eugen Kwiatkowski.  
Minister für Agrarreform: W. Staniewicz.  
Minister für öffentliche Arbeiten: Ing. Andreas Morawski.  
Arbeitsminister und Fürsorgeminister: General Hubiccki.  
Post- und Telegraphenminister: Oberst Boerner.  
Leiter des Finanzministeriums: Oberst J. Matuszewski.

Anmerkung. Heute wurde an die Abg. die Tagesordnung der 86. Sitzung des Sejm am Samstag, den 29. März, um 11 Uhr vormittags, versendet. Diese Tagesordnung deckt sich mit den oben angeführten Punkten.

## Organisierung der Krankenkassen.

Im Ministerium für Arbeit und soziale Fürsorge hat unter Vorsitz des Ministers Prysior eine Konferenz in Anwesenheit des Vizeministers General Hubiccki, der Vertreter des Versicherungsdepartements und der Kreisämter für Versicherungen und des allgemein staatlichen Verbandes der Krankenkassen stattgefunden. Die Konferenz hatte den

Zweck die Kompetenz und den Bereich der Arbeiten der Bezirksverbände der Krankenkassen und des allgemein staatlichen Verbandes der Krankenkassen auf dem Gebiete der Verwaltung, der ärztlichen Behandlung und der wirtschaftlichen Tätigkeit festzusetzen, sowie auch das gegenseitige Verhältnis dieser Institutionen zu bestimmen, schließlich die Festsetzung der Tätigkeit auf dem Gebiete der Inspektion und Aufsicht der Kreisverbände der Krankenkassen und der Kreis-Versicherungsämter. Die Beratungen dauerten einen ganzen Tag. Nach Besprechung obiger Angelegenheiten haben die Vertreter der einzelnen Verbände der Krankenkassen über die Tätigkeit der Verbände Bericht erstattet.

# Falsche Nachrichten in Amerika über den Bankerott von 50 polnischen Städten.

Warschau, 28. März. In der amerikanischen Presse erschien ein Telegramm der „United Press“ aus Warschau über die angebliche Anmeldung des Konkurses durch 50 westpolnische Städte. Im Zusammenhang damit erklärt das Ministerium des Inneren folgendes:

Infolge der schwierigen allgemeinen wirtschaftlichen Verhältnisse haben sich auch die polnischen Städte in einer schwierigen finanziellen Lage befunden. Die Schwierigkeiten der Städte werden noch durch den Umstand vergrößert, daß einige von ihnen in den abgelaufenen Jahren, insbesondere in den zentralen und östlichen Wojewodschaften, auf großer Basis Investitionen vorgenommen haben. Infolge Mangels eines entsprechenden langfristigen Kredites mußten sie die Deckung aus ihren normalen Einnahmequellen schöpfen, die grundsätzlich nur für ordentliche Ausgaben bestimmt sind.

Im Zusammenhange mit dem Obigen mußten die Städte kurzfristige Anleihen machen und infolge der Verringerung der Steuereinkünfte konnten sie nicht immer den Termin der Abzahlungen dieser Anleihen einhalten.

Auch im abgelaufenen Jahre ereigneten sich einige Fälle, daß Wechsel einiger Städte, die nicht terminmäßig eingelöst worden sind, protestiert wurden. Diese letztere Tatsache, gab Polen feindselig gesinnten Faktoren die Gelegenheit, das Gerücht über den Bankerott polnischer Städte in Umlauf zu bringen und die tendenziöse Nachricht der „United Press“ ist um so krasser, als in derselben die Rede von dem Bankerotts von Städten im westlichen Teile Polens ist, wo gerade die Städte die finanziellen Schwierigkeiten nicht so empfinden wie in den östlichen Wojewodschaften und deren Wirtschaft sich im allgemeinen normal entwickelt. Das Ministerium des Inneren erklärt mit Nachdruck, daß unabhängig von der Unmöglichkeit der Entstehung einer solchen Erscheinung im Staate, wie der Bankerott eines Verbandes oder einer territorialen Selbstverwaltung, die doch die Grundlage der staatlichen Organisation bilden, der unerwünschte Fall des Protestes von Wechseln der Städte nur eine vereinzelte Erscheinung war und infolge von momentanen Kassadiffizilen in einzelnen Städten entstanden ist, welche Defizite aber die Städte selbst ohne eine besondere Hilfsaktion seitens des Staates beziehungsweise der Bank Polsti gedeckt haben.

## Die reichsdeutsche Presse über die Rede des Ministers Jaleski.

Wie wir berichtet haben, hat Außenminister Jaleski auf dem Bankette der Gesellschaft zu Internationalen Untersuchungen in Warschau eine Rede über die letzten mit Deutschland abgeschlossenen Verträge gehalten.

Die ganze reichsdeutsche Presse bringt diese Rede ausführlich. Die demokratischen Zeitungen enthalten sich jeden Kommentars, hingegen versteht die nationalistische Presse die Rede mit dem Titel „Der Triumph Polens infolge des Abschlusses des Liquidationsabkommens und des Handelsvertrages“.

Minister Jaleski betont die Erfolge, die Polen bei den Verträgen mit Deutschland erreicht hat. Das Zentrumorgan „Germania“ schreibt: „Die Rede des Ministers Jaleski wird in Deutschland nicht ohne Bitterkeit gelesen werden. Der Minister Jaleski hat leider vollkommen recht, wenn er feststellt, daß Polen durch Abschluß des Liquidationsabkommens mit Deutschland nur Vorteile erlangt hat“. Die Zeitung weist darauf hin, daß zur Zeit des Abschlusses des Abkommens in deutschen Händen kaum zehn Prozent des deutschen Grundbesitzes in Polen waren. Von 29.000 gewesenen preussischen Rentenanstellungen befindet sich heute kaum die Hälfte in deutschem Besitz.

## Rückkehr des Präsidenten Wroblewski

Der Präsident der Bank Polsti Dr. Ladislaus Wroblewski ist am 26. ds. aus dem Auslande zurückgekehrt und hat die Amtsgeschäfte übernommen.

## Die Beurteilung der Flottenkonferenz.

London, 28. März. Mit den politischen Fragen der Londoner Flottenkonferenz beschäftigt sich die englische Presse. Der Pariser Korrespondent eines großen englischen Blattes berichtet, daß die französische Regierung nicht an ein sogenanntes Mittelmeerlocarno denke. Briand habe vielmehr bei seinen Vertragsforderungen den Artikel der Völkerbundscharten im Auge, welcher den Völkerbundsstaaten mehr oder weniger freie Hand lasse, ob sie gegen einen angreifenden Staat vorgehen sollten oder nicht. Es sei früher schon einmal ein allgemeiner Vertrag vorgeschlagen worden, durch welchen sich die Unterzeichner verpflichten sollten, jedem Staate, der angegriffen wird, unverzüglich Beistand zu leisten. Eine solche Verpflichtung wolle Briand jetzt vorschlagen. Der von Briand ins Auge gefaßte Pakt würde sich aber nicht ausdrücklich auf das Mittelmeer beschränken, sondern seine Reichweite würde größer sein.

Das konservative englische Blatt, daß diese Pariser Meldung wiedergibt, wendet sich dagegen, daß England etwa einen solchen Vertrag unterzeichnen könnte. Dadurch würde England unter Umständen zu kriegerischen Maßnahmen verpflichtet werden, während sich die Vereinigten Staaten mit der Rolle eines Ratgebers begnügen wollen. Das der englischen Regierung nahestehende Blatt der englischen Arbeiterpartei erklärt erneut, daß die britische Regierung niemals einen Vertrag unterzeichnen würde, der ihr militärische Verpflichtungen aufgeben würde. England würde sich auf

# Die Kabinettstrife in Deutschland.

## Dr. Brüning beauftragt.

Berlin, 28. März. Der Reichspräsident hat den Reichstagsabgeordneten Dr. Brüning mit der Bildung des Kabinetts beauftragt.

Berlin, 28. März. Der Reichspräsident empfing heute vormittag den Reichstagsabgeordneten Dr. Brüning und erteilte ihm den Auftrag zur Neubildung der Reichsregierung. Hierbei brachte der Reichspräsident zum Ausdruck, daß es ihm angesichts der Schwierigkeiten der parlamentarischen Lage nicht zweckmäßig erscheine, die künftige Reichsregierung auf einer koalitionsmäßigen Bindung aufzubauen. Dr. Brüning hat den ihm in dieser Form erteilten Auftrag angenommen.

Außerdem empfing der Reichspräsident heute vormittag den Reichstagspräsidenten Löbe zu einer Besprechung über den Gesamtrücktritt der Reichsregierung entstandenen politischen Lage.

Berlin, 28. März. Die Neubildung der Reichsregierung wird lebhaft besprochen, obwohl positive Meldungen über den Stand der Verhandlungen nicht vorliegen. Allgemein werden die Aussichten Dr. Brünings recht optimistisch beurteilt. Man glaubt, daß er bereits im Laufe des heutigen Tages spätestens aber bis morgen mittag sein Kabinett zusammengestellt haben wird.

nichts einlassen, was über seine Brepflichtungen, die sich aus der Völkerbundscharten ergeben, etwa hinausgehe. Weiter berichtet das Blatt der englischen Arbeiterpartei, daß die italienische Delegation unerschütterlich an ihrer Forderung auf Flottengleichheit mit Frankreich bestche, während die Franzosen ebenso beharrlich diesen italienischen Anspruch ablehnen.

Die französischen Blätter beurteilen allgemein die Aussichten der Londoner Flottenkonferenz wenig zuversichtlich. Die meisten französischen Blätter erklären, daß die von England und Amerika in Aussicht genommenen Paktentwürfe nicht das richtige seien. Es handele sich fast ausschließlich um schöne, doch nur stilistisch wertvolle Formeln, die für die Praxis ohne Bedeutung wären.

## Beschleunigung der Saarverhandlungen

Berlin, 28. März. Die deutsch-französischen Saarverhandlungen waren in letzter Zeit stark in Stocken geraten. Die Führer der beiderseitigen Abordnungen haben den Blättern zufolge in einer Unterredung am Donnerstag beschlossen, die Verhandlungen nunmehr in beschleunigtem Tempo fortzuführen.

## Einigung zwischen Liberalen und Arbeiterpartei in England.

London, 28. März. In England soll eine Einigung zwischen den Liberalen und der Arbeiterpartei erreicht worden sein. In englischen politischen Kreisen wird diese Nachricht vielfach besprochen, da die jetzige Regierung Macdonalds nur aus Mitgliedern der Arbeiterpartei besteht und auf die Unterstützung der Liberalen im Parlament angewiesen ist. Diese Unterstützung wird der Arbeiterregierung bei den Abstimmungen über das Bergbaugesetz voll gewährt werden. Die Parlamentsfraktion der englischen Liberalen beschloß nämlich gestern bei der weiteren Beratung des Bergbaugesetzes in wichtigen Abstimmungen nicht gegen die Regierung zu stimmen und nur solche Abänderungsanträge einzubringen, die von der englischen Regierung gebilligt worden sind. Damit dürfte die Annahme des Bergbaugesetzes in England gesichert sein. In konservativen englischen Kreisen legt man den Beschluß der Liberalen dahin aus, daß die Verständigung nicht nur die Bergbauvorlage betreffe, sondern das auch eine Einigung über die Wahlrechtsreform zwischen den Liberalen und der Arbeiterpartei erzielt worden sei. Die englische Arbeiterpartei habe den Liberalen Zugeständnisse in der Wahlrechtsfrage gemacht, wofür die Liberalen die Regierung Macdonalds unterstützen würden.

Diese Auffassung wird von einem liberalen englischen Blatt bestätigt. Diese Zeitung erklärt nämlich, es gelte als ausgemacht, daß eine Art Arbeitsgemeinschaft zwischen den Führern der Arbeiterpartei und der liberalen Partei vereinbart worden sei. Das würde bedeuten, daß die Regierung während der normalen Lebenszeit des Parlaments, also fünf Jahre lang, im Amte bleiben würde. Wenn aber die Regierung so lange im Amte bleibe, so sagt das liberale Blatt, dann werde es auch möglich sein, eine Wahlrechtsreform durchzuführen.

Der konservative Abgeordnete und frühere Finanzminister Churchill erklärte gestern in einer konservativen Versammlung, es bestehe Gefahr, daß das Einvernehmen zwischen den Liberalen und der Arbeiterpartei zu einer Wahlrechtsreform führen werde, die sich für die konservative Partei schädlich auswirken könnte.

## Moratorium für den reichsdeutschen Osten gefordert.

Berlin, 28. März. Die deutschnationale Fraktion hat im Reichstag eine Interpellation eingebracht, die unter Hinweis auf den Zusammenbruch der Preise der landwirtschaftlichen Produkte schnellste und tatkräftigste Unterstützung für den deutschen Osten fordert. Nach Gegenüberstellung der Durchschnittspreise im Jahre 1913 mit denen dieses Jahres, die der Landwirtschaft in diesem Wirtschaftsjahr einen Gesamtverlust von über einer halben Milliarde Reichsmark bringen, verlangt die deutschnationale Interpellation die Vorlage eines besonderen Notgesetzes, durch das dem Osten bis zur Wiedererlangung der Lebensgrundlage ein Zahlungsaufschub gewährt wird, ferner die Vorlage eines besonderen Gesetzes über ein Vergleichsverfahren bei landwirtschaftlichen Betrieben, das im Falle von Zahlungsstörungen vor Einleitung von Zwangsversteigerungen Zwangsverwaltungen oder Maßnahmen der Zwangsvollstreckung in das bewegliche Vermögen ein außergerichtliches oder gerichtliches Vergleichsverfahren vorschreibt. Dazu wird die Bereitstellung von jährlich mindestens 200 Millionen Reichs-

mark für den Osten gefordert, auf die Dauer von fünf Jahren, zur Senkung der Zinsen auf Reichsbankdiskont zur Schaffung eines Betriebserhaltungsfonds für Betriebe aller Größen, zur Fortsetzung der Umschuldung und zur Regulierung der Kreditverhältnisse.

## Die Affäre Kutiepow aufgeklärt.

Paris, 28. März. Die Entführung des zaristischen russischen Generals Kutiepow aus der französischen Hauptstadt soll nunmehr aufgeklärt worden sein. Ein großes französisches Blatt berichtet, daß es der Pariser Polizei gelungen sei, die Persönlichkeiten der vier Männer und des falschen Polizeibeamten, die Kutiepow entführten, festzustellen. Der falsche Polizeibeamte habe schon seit längerer Zeit in Paris gewohnt. Ein anderes französisches Blatt berichtet, daß einer der fünf an der Entführung beteiligten Bolschewisten jetzt Gewissensbisse bekommen habe und sich freiwillig der Pariser Polizei gestellt hätte. Er habe seine Mitthelfer der Polizei angegeben. Nach den Aussagen dieses Mannes soll Kutiepow an der französischen Westküste auf ein russisches Schiff gebracht worden sein. Dieses Schiff habe ihn dann nach der russischen Seefestung Kronstadt gebracht, von wo er weiter nach Moskau transportiert worden sei.

## Estonisch-lettische Ministerbesprechung.

Riga, 28. März. In der Hauptstadt des Ostseestaates Estland begann gestern eine Besprechung des estnischen Außenministers mit dem lettischen Ministerpräsidenten, der zugleich das lettische Außenministerium verwaltet. Erörtert wurden politische und wirtschaftliche Fragen, die beide Staaten interessieren. Insbesondere wurde gestern die Durchführung der Zollunion zwischen Estland und Lettland besprochen, über die schon seit Jahren verhandelt wird sowie die Frage einer Zusammenarbeit Estlands und Lettlands im Völkerbund.

## Arbeitslosenunruhen in Pabjanice.

Am Donnerstag war Pabjanice der Schauplatz von Unruhen vor dem dortigen Magistrat.

Vor dem Gebäude der Abteilung für soziale Fürsorge hatten sich ca. 400 Arbeitslose angesammelt, die eine aggressive Stellung einnahmen und die Auszahlung von Aushilfen forderten.

Der Vertreter des Magistrats, der vor dem Gebäude erschien, erklärte den Angesammelten, daß der Magistrat zu seiner Disposition nur 18 000 Zloty erhalten habe, welche bereits verteilt seien. Um alle Bedürfnisse der Arbeitslosen zu befriedigen, wäre der Betrag von 30 000 Zloty notwendig. Nachdem der Magistrat dieses Geld bisher nicht erhalten habe, konnte er naturgemäß keine Aushilfe auszahlen.

Die durch Agitatoren aufgeheizten Arbeitslosen haben sich mit dieser Aufklärung nicht zufrieden gegeben und weiter die aggressive Stellung beibehalten, sogar den Vertreter des Magistrats angegriffen. Zu weiteren Unruhen ist es aber nicht gekommen, da die Polizei rechtzeitig erschienen ist, die Menge auseinandergetrieben und einen der Rädelsführer verhaftet hat.

## Keine Putschgefahr in Bayern.

München, 28. März. Zu einem in der heutigen Nummer der „Münchener Post“ veröffentlichten Aufruf, der die Möglichkeit eines Putsches in Bayern andeutet, wird von amtlicher Seite eine Erklärung veröffentlicht, in der dieser Aufruf als eine unverantwortliche Gewissenlosigkeit bezeichnet und weiter gesagt wird, es seien auch nicht die geringsten Anzeichen für eine solche Gefahr in Bayern vorhanden. Den Marnruf der „Münchener Post“ sei jedoch geeignet, innerhalb und außerhalb Bayerns im Reich und im Ausland falsche Eindrücke zu erwecken, völlig unbegründete Beunruhigung zu schaffen und dem Ansehen des Reiches und Bayerns schweren Schaden zu bereiten. Er sei nichts anderes als ein Parteimanöver und verdiene vor allem, auch im Interesse der arbeitenden Wirtschaft, die schärfste Zurückweisung. Es bestehe keine Putschgefahr in Bayern. Alles andere sei gewissenlose Lüge. Im übrigen habe die bayerische Staatsregierung alle Machtmittel, die notwendig wären, um jeden Putschversuch, käme er von einer Seite, von welcher er wolle, im Keime zu ersticken. Man dürfe sich darauf verlassen, daß sie keinen Augenblick zögern würde, von diesen Machtmitteln energischen Gebrauch zu machen.

# Die internationale Ausstellung für Verkehr und Touristik.

## Internationaler Kongress für Verkehrsfragen.

Im laufenden Jahre fällt Polen die Ehre zu, den 22. internationalen Kongress für Tramway-, Fußfahrtsbahnen- und Autobusverkehrsfragen zu empfangen. Die Eröffnung dieses Kongresses soll am 30. Juni l. J., wahrscheinlich in den Sälen des Gemeinderates in Warschau stattfinden. Es ist derzeit noch schwierig, festzustellen, wieviel Personen an dem Kongresse teilnehmen werden, aber man kann die Zahl der Teilnehmer mit minimal 800 bis 900 Personen berechnen.

Das Programm des Aufenthaltes der Teilnehmer des Kongresses in Polen sieht eine dreitägige technische Beratung in Warschau (vom 30. 6. — 2. 7., einschließlich) vor, dann sind Ausflüge zur Besichtigung der industriellen und touristischen Zentren unseres Landes beabsichtigt, schließlich sollen am 6. Juli die Teilnehmer an der Eröffnung der internationalen Ausstellung für Verkehr und Touristik in Posen teilnehmen.

Diese Kongresse werden jedes zweite Jahr durch den internationalen Verband der Verkehrsunternehmen mit dem Sitz in Brüssel organisiert. Der Zweck der Tätigkeit dieses Verbandes ist die Prüfung der Exploitationsbedingungen der Unternehmen und der Ausfindigmachung der Mittel, damit die Verkehrsmittel so bequem und so billig als möglich für die Bürger ausgestattet werden.

Die Kongresse dieses Verbandes der alle Arten von Verkehrsunternehmen, derzeit aus 28 europäischen und außereuropäischen Staaten, umfaßt und 450 ordentliche Mitglieder besitzt, erfreut sich des Rufes erster internationaler Beratung. Im Jahre 1926 hat der Kongress in Barcelona unter Vorsitz des Königs Alfons 13. stattgefunden. Im Jahre 1928 führte in Rom Ministerpräsident Benito Mussolini

den Vorsitz. Die Regierungen der anderen Staaten haben sich lebhaft für die Beratungen dieser Kongresse interessiert und zu demselben ihre Vertreter entsendet.

Der diesjährige Kongress findet in Polen unter dem Protektorat des Herrn Staatspräsidenten Prof. S. Mosciński und des Herrn Marschall J. Piłsudski statt.

### Ein imponierender Autosalon.

Da der Verband der Autohändler und Autoindustriellen einen wohlwollenden Standpunkt der Internationalen Ausstellung für Verkehr und Touristik gegenüber eingenommen hat, schritt man zur Organisation eines großen Autosalons auf dieser Ausstellung.

Unter Beteiligung des Verbandes der Autohändler und Autoindustriellen wurde eine Verwaltung der Autogruppe ins Leben gerufen, an deren Spitze der Vorsitzende Stanislaus Szeryński, der Direktor der Gesellschaft für Bau und Verkauf von Autos der Aktiengesellschaft Austro-Daimler, steht. Man laufen die Anmeldungen der Autoaussteller in der Direktion der Ausstellung massenhaft seitens der größten europäischen und amerikanischen Autofirmen ein. Durch österreichische, tschechische, französische, italienische, belgische, englische, deutsche und amerikanische Auto- und Motorradfabriken wurde bereits die Belegung einer Fläche von über 6000 Quadratmeter deklariert. Es wird noch eine große Zahl von Anmeldungen erwartet, so daß noch weitere 6000 Quadratmeter belegt werden dürften.

Aus Obigem geht hervor, daß der Autosalon der Internationalen Ausstellung für Verkehr und Touristik bezüglich der teilnehmenden Firmen einer der größten auf der Ausstellung sein wird.

# Polizisten werden nicht geboren...

... sie müssen erst erzogen werden. — Moderne Polizeischulen. — Was auf der Polizeiuniversität alles gelehrt wird. — Ballistik, die Hauptsache. — Luftpolizeipatrouillen.

Der große Irrtum, der die meisten Kriminalschriftsteller beherrscht, entsteht aus der Vorstellung eines Ueberbesseltens, der mit der Polizei zusammenarbeitet und das Gehirn irgend einer großen polizeilichen Zentrale bildet. Nichts ist falscher als diese Vorstellung. Auch der Sherlock Holmes fällt nicht vom Himmel, muß vielmehr wie der Sicherheitspolizist systematisch zu seinem Beruf erzogen werden, und zwar auf der Grundlage einer wissenschaftlichen und praktischen Ausbildung. Diesem Zweck dienen die Polizeischulen, von denen die Vereinigten Staaten sechzehn besitzen. Daneben besteht aber in New York noch ein „Police College“, das mit seinen elf Klassen mit Fug und Recht als Polizeiuniversität bezeichnet werden darf. Es ist in einem eigenen Gebäude untergebracht und auf einen Besuch von 2100 Hörern eingerichtet. Neben 230 Polizeioffizieren, die Theorie und Praxis des Dienstes behandeln, besteht der Dozentenstab dieser amerikanischen Polizeiuniversität aus Richtern der obersten Gerichtshöfe, Handschreibern, hervorragenden Rechtsanwältinnen, Ärzten und Kriminologen. Ein der Hochschule angegliedertes Polizeimuseum dient dem praktischen Anschauungsunterricht, der die Polizeistudenten mit den neuesten Modellen der technischen Ausrüstung moderner Verbrecher bekannt machen soll. Das landläufige „Cherchez la femme“ ist heute durch das Schlagwort „Finde die Kugel und die Schußwaffe“ ersetzt worden. Wenn heutzutage ein Verbrecher einen Schuß abfeuert, so ist sein Schicksal besiegelt, wenn die Schußwaffe gefunden ist. Die Ballistik als Lehrgegenstand dient dazu, den Polizisten zu befähigen, mit einer bisher nie erreichten Sicherheit ein Verbrechen aufzuklären.

Unter den Besuchern der Hochschule sind die Rekruten, die „Rode“, besonders zahlreich vertreten. Die Anwärter für den Polizeidienst kommen aus allen Teilen des Landes, müssen aber vor der Einstellung den Nachweis eines einjährigen Aufenthaltes in New York und der Vertrautheit mit den örtlichen Verhältnissen erbringen. Sie dürfen nicht über neun- undzwanzig Jahre alt sein und nicht weniger als 140 Pfund wiegen. Nach einer strengen Prüfung seiner geistigen und körperlichen Fähigkeiten muß sich der Kandidat dem Fingerabdruckverfahren unterziehen, auf daß sich kein Wolf im Schafspelz in die Polizeitruppe einschleiche. Besonders streng verfährt man bei dem körperlichen Training der Polizeistudenten. Sie werden im Ringkampf und Jiu-Jitsu ausgebildet, und die praktische Ausbildung wird durch Vorlesung über Gegenstände ergänzt, die sich auf den zukünftigen Dienst beziehen. Daneben beschäftigt sich der Anwärter mit dem Studium des Strafgesetzbuches, der Prozeßverhandlungen der Kriminalgerichte und der Methodik, die ihn befähigt, einen brauchbaren Bericht für den Untersuchungsrichter auszuarbeiten. Erst wenn diese Vorbereitungsperiode erledigt ist, erhält der „Rode“ seine Anstellung im Außendienst, darf sich einen Revolver anschaffen und auf der Straße die Autorität mit dem unvermeidlichen Takt ausüben, zu dem er erzogen wurde. Sonderkurse der Hochschule dienen der Ausbildung von Spezialisten. So hat beispielsweise die Kraftverkehrs-Klasse einen Bestand von 1800 Hörern, zu deren Ausbildung viele großen Automobilkonzerne Ingenieure und Monteure abordnen. Auch für die im polizeilichen Dienst tätigen Frauen bestehen einige Klassen. Neuerdings ist der Schule auch eine Klasse für Flugzeugwesen angegliedert worden. Aus der Zahl von tausend Kandidaten unter den jüngeren Beamten wurden nur zwölf zu den Vorlesungen dieses Kurses zugelassen. Sie werden im praktischen Flugdienst ausgebildet und

erhalten daneben theoretische Unterweisung. Das New Yorker Polizeiamt ist das erste, das über eine ausgebildete Patrouillentruppe in der Luft verfügt, die, wie die Polizeistreifen auf der Straße, ihren Dienst versehen. Die Ausbildung der Geheimpolizisten steckt sich das Ziel, den Studenten daran zu gewöhnen, das Gesetz auf konkrete Situationen anzuwenden, Menschen normaler und abnormer Veranlagung richtig einzuschätzen, jeden Einzelfall mit Scharfsinn und Umsicht zu prüfen, kurz, das ganze Feld der kriminellen Untersuchung bis ins Kleinste zu beherrschen.

### Jenseits der Statistik.

Wieviel Dummköpfe gibt es in U. S. A.?

Ein vielgelesener amerikanischer Journalist, der unter dem Pseudonym „Mr. Picwick“ schreibt, hat seine Freude daran, mit Zahlen seinen Spaß zu treiben. Seine beliebten Feuilletons erscheinen stets unter dem Titel „Zahlen“. Die Berechnungen Mr. Picwicks sind recht kurios. So behauptet er „auf Grund streng wissenschaftlicher Tatsachen“, die Zahl der Dummköpfe in den Vereinigten Staaten betrage 109 Millionen. Mr. Picwick rechnet außerdem aus, daß man aus diesen Dummköpfen drei Brücken über den Ozean bauen könne. Ein andermal beschäftigt sich Mr. Picwick mit der Statistik der ehelichen und sonstigen Rüsse in den Vereinigten Staaten. Er kommt zur Feststellung, daß im Mai 6,75 mal mehr geküßt wird als im November, und daß das erste Ehejahr in puncto Küssen den nächsten vier gleich ist, während die ersten fünf Jahre der Ehe an Küssen immer noch doppelt so reich sind wie die zwanzig Jahre, die bis zur Silberhochzeit übrigbleiben. Das amerikanische Leben gibt dem Statistiker überhaupt ein außerordentlich reiches Material. Mr. Morgan z. B. raucht sehr teure Zigarren, die fünf Dollar das Stück kosten. Er braucht zehn Minuten, um diese Zigarre zu Ende zu rauchen. Während dieser Zeit verdient er an seinen laufenden Geschäften 500 Dollars. Sollte sich die Zahl der Millionäre mit einem Einkommen über 5 Millionen Dollars jährlich weiter in geometrischer Progression vermehren, so würde die Bevölkerung der Union in fünfundzwanzig Jahren aus lauter Millionären bestehen. In Wirklichkeit ist Amerika gar nicht das Land der Millionäre, wie es auf den ersten Blick scheinen könnte, sondern, einer Aeußerung Hoovers zufolge, das Land des Mittelstandes, dessen Einnahmen sich zwischen 5000 und 10 000 Dollars im Jahre bewegen. Aus den Zahlen des Zentralbureaus der amerikanischen Gewerkschaften geht hervor, daß 19 Prozent der Arbeiter in U. S. A. in den letzten beiden Monaten des vergangenen Jahres arbeitslos waren. Man erfährt weiter, daß über zwei Millionen amerikanischer Arbeiter nur 10 bis 15 Dollars in der Woche verdienen, was im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten einem Hungerlohn gleicht. Dreieinhalb Millionen Arbeiter sind als Arbeitslose registriert und führen, da es in den Vereinigten Staaten keine offizielle Arbeitslosenunterstützung gibt, ein geradezu menschenunwürdiges Dasein.

### Das Zarendiadem im Papierkorb

Die Flucht aus der Sowjetdiplomatie scheint noch nicht abgeschlossen zu sein. Jetzt ist die Reihe an den Sowjetdiplomaten Solomon gekommen, der unter dem ersten Sowjetbotschafter in Berlin, Joffe, arbeitete und später der Sowjetver-

tretung in Reval angehörte. Wie aus den Erinnerungen Solomons hervorgeht, die jetzt in der Emigrantenpresse erscheinen, hatte er während seiner mehrjährigen diplomatischen Tätigkeit wiederholt Gelegenheit, hinter die Kulissen der roten Diplomatie zu blicken. Was in diesen Berichten Wahrheit ist, und was Dichtung ist, dürfte schwer zu unterscheiden sein; jedenfalls ist vieles amüſant und für die chaotischen Zustände bezeichnend, die noch in den ersten Jahren der Stabilisierung der Räte-macht in Moskau herrschten. Die Sowjetunion soll nach der Behauptung Solomons damals um viele Millionen geschädigt worden sein. So schildert er ausführlich und gründlich, wie in Moskau beschlossen wurde, Wertstücke aus dem kaiserlichen Schatz im Ausland zu verkaufen. Die Gesandtschaft in Reval erhielt durch Kurierpost ein Wertpaket, das Kronjuwelen und andere Kostbarkeiten enthielt. Als der Sowjetdiplomate Gukowski das Paket öffnete, fielen ihm zahlreiche, in einfaches Papier gewickelte Edelsteine in die Hand. Ein Verzeichnis des Inhaltes war der Sendung jedoch nicht beigegeben. Gukowski befreite in großer Hast die Edelsteine von ihrer Papierumhüllung, verschloß sie im Stahlschrank und legte das übriggebliebene Papier vom Tisch in den Papierkorb. Er mußte dabei etwas sehr voreilig zu Werk gegangen sein, denn als er am anderen Tag aus irgendeinem Grunde einen Fehlen Papier benötigte und in den Papierkorb hineingriff, entdeckte er einen in Papier gewickelten festen Gegenstand. Als er näher hinsah, hielt er zu seiner Verblüffung das kostbare Diadem der Zarin in Händen, das ebenfalls hatte veräußert werden sollen. So ist es nur einem Zufall zu danken gewesen, daß das Diadem nicht in einem Müllkasten verschwand. Die Zustände in der Revaler Gesandtschaft müssen in damaliger Zeit überhaupt häufig Anlaß zu Klagen gegeben haben, denn Lenin schickte eines Tages in der Person Joffes einen Revisor nach Reval, um unter den zankenden Parteien im Gesandtschaftsgebäude Frieden zu stiften. Joffe wies bei seiner Ankunft ein Schreiben von Lenin vor, in dem es unter anderem hieß: „Als Euer alter Genosse rufe ich Euch im Namen unserer gemeinsamen Sache zu einer freundschaftlichen Zusammenarbeit auf.“ Lenins Appell hatte aber nicht die erwünschte Wirkung.



### Warum kehren die Vögel zurück?

Neue Vermutungen zur Lösung des uralten Problems.

Ueber die Geheimnisse des Vogelzuges hat schon der Hohenstaufenkaiser Friedrich I. — der Kyffhäusertrümmter — geirrt. Heute, nach siebenhundert Jahren, steht die Wissenschaft noch vor den gleichen, ungelösten Fragen. Kein Forscher weiß, was den eigentlichen Anlaß gibt, der den Vogel zum Ziehen zwingt, denn wenn es allein die von ihm gefürchtete Winterkälte und der Nahrungsmangel wäre, so würden doch nicht verschiedene Vögel, wie zum Beispiel der Mauersegler und der Pirol, schon im August fortziehen, also noch zu einer Zeit, wo es noch sommerlich warm und auch noch Ueberfluß an Nahrung vorhanden ist. Wäre es aber andererseits nur der Bruttrieb, der die Vögel in die Heimat zurückführt, so würden nicht, wie Gätke beobachtete, auch jene Vögel zurückkehren, die in den ersten zwei oder drei Lebensjahren überhaupt noch nicht brüten, aber dennoch genau so wie die brutreifen Vögel den Rückzug mitmachen, obwohl sie im Süden um diese frühe Jahreszeit viel mehr Futter finden als in der nördlichen Heimat. Daß die Zugvögel, wenn sie ihre Wanderung übers Meer antreten, einem „inneren Drang“ folgen, ist sicher, da auch junge Käfigvögel alljährlich um die Zugzeit eine Periode des „Tobens“ durchmachen und sich erst beruhigen, wenn diese Zeit vorüber ist. Nach den jüngsten Mitteilungen Prof. Schmidts nehmen manche Forscher „Zughormone“ an, deren Einfluß im Vogel dem Drang zum Ziehen auslösen könnte, doch macht sich der Wandertrieb beispielsweise auch oft bei Käfigvögeln zu einer Zeit bemerkbar, da sie noch brüten, so daß sich diese Annahme eigentlich noch nicht beweisen läßt. Zu der ebenfalls noch ganz ungeklärten Frage, wie die Vögel ihre weiten Reisedeuge mit so untrüglicher Sicherheit finden, hat man neuerdings auch einige neue Vermutungen aufgestellt. Wir wissen, daß der Richtungssinn jedem Vogel angeboren ist, wie auch die von Prof. Thienemann mit Jungstörchen ausgeführten Versuche beweisen, indem die anfangs zurückgehaltenen jungen Tiere — die noch niemals die Reise gemacht hatten — als man sie endlich ziehen ließ, geradewegs nach dem Süden flogen.

Die Einflüsse, denen die wandernden Vögel folgen, könnten auch meteorologischer oder kosmischer Art sein; man hat auch den Erdmagnetismus in Zusammenhang mit den Leistungen des Richtungssinnes gebracht, und in allerletzter Zeit hat ein Forscher — R. v. Maltzahn — die Möglichkeit erörtert, daß bei der Fähigkeit der Vögel, ihren Reisedeuge zu finden, Strahlungsvorgänge mitspielen könnten. Ebenso wie manche Rutengänger, die das Vorhandensein von tief unter der Erdoberfläche liegenden Erzgängen durch ihr sicheres Richtungsempfinden aufspüren können, vielleicht durch eine uns bis jetzt noch unbekannte von den Erzen ausgehende Strahlung auf die richtige Spur geleitet werden, wäre es auch nicht unmöglich, daß ähnliche Strahlungseinwirkungen auch dem Vogel seinen Weg zeigen und ihn ungeachtet der Entfernung seinen Zugstationen entgegenreiben.

# Wojewodschaft Schlesien.

## Warnung

Das Polizeikommissariat in Kattowiz teilt mit: Auf dem Gebiete der Republik Polen unternimmt seit längerer Zeit eine Firma, unter der Bezeichnung „Niederländische Bodenkreditbank“ einige Aktionen. Unter dem Titel von Anleihevergebungen für Bauzwecke hat die Firma von leichtgläubigen Personen größere Kontozahlungen entgegengenommen. Die Transaktionen führten jedoch niemals zum Ziel und die geleisteten Kontozahlungen wurden für Spesenrechnungen von der Bank zurückbehalten.

## Japanische Gäste in Schlesien.

Am Mittwoch weilte zum Zwecke des Studiums der Industrie der Chef der japanischen Delegation beim internationalen Arbeitsamt in Genf, der bevollmächtigte Minister Yoshijaka Shunzo u. sein Sekretär Sawa Shigetami in Schlesien. Die Gäste wurden begleitet von dem Abteilungs- vortand der Wojewodschaft für Industrie und Handel Ing. Rudowski und dem Arbeitsinspektor Ing. Maske. Es wurden die Bergwerke des Starboferm, die Stickstoffwerke in Chorzow und die Gießhütte in Schoppinich besucht. Am Abend besuchten die Gäste das Schauspiel im polnischen The-

ater „Wesela na Gornym Slonku“. Darauf reisten die Gäste nach Krakau. Weitere Besuchsorte sind Warschau, Lodz und Lemberg.

## 20. Staatliche polnische Klassenlotterie.

### 21. Ziehungstag.

(Ohne Gewähr.)

- 20.000 Zloty. Nr. 6508.
- 3000 Zloty. Nr. 67726 89396 199982.
- 2000 Zloty. Nr. 133392 166767 179072 199602.
- 1000 Zloty. Nr. 3562 39307 49433 51627 99838 135016 145009 168719 174781 184414 202414.
- 600 Zloty. Nr. 6320 14585 29471 30304 63579 79729 84580 91992 108659 109164 130369 144101 147723 191667 204722.
- 5000 Zloty. Nr. 7198.
- 3000 Zloty. Nr. 44509 44732 49551.
- 2000 Zloty. Nr. 53363 171741.
- 1000 Zloty. Nr. 5481 31173 58945 71752 77450 88600 97114 103262 123801 137834 144432 170406 171918 186967 194124 202902 208443.
- 600 Zloty. Nr. 2884 18386 57064 76901 135733 155582 159308 168201 183988 203039.

## Bielitz.

### Vermißt

Am Montag, den 24. ds. M. hat sich der 19 Jahre alte Franz Plesch aus Olzowska Gorna 9 aus dem Elternhause entfernt und ist bis zur Zeit nicht zurückgekehrt. Plesch ist etwa 166 Zentimeter groß. Da der Vermißte schwachsin- nig ist, wird angenommen, daß er den Weg zum Elternhause nicht finden wird. Mitteilungen, welche zur Feststellung des Aufenthalts des Vermißten dienen könnten, sind an das nächste Polizeipostenkommando zu richten.

Die Namensliste der Einkommensteuer liegt aus. Der Magistrat der Stadt Bielitz bringt zur öffentlichen Kenntnis, daß die Namensliste der zur Zahlung der Einkommensteuer für das Jahr 1929 Verpflichteten im Expedite des Ma- gistrates, Zimmer Nr. 28 durch vier Wochen, beginnend am 29. März 1930 zur allgemeinen Einsichtnahme aufliegen wird.

Vortrag über Nobiles Polarexpedition. Der Donnerstag Abend wird wieder, wie unlängst, alle an den Ereignissen un- serrer Zeit teilnehmenden Menschen im Großen Schießhaus- saal zusammenführen, um dem Vortrag des Prager Profes- sors Dr. Franz Behounek über den Untergang der italieni- schen Polar-Expedition Nobiles zu lauschen. Sieben Wochen hat Behounek mit seinen Schiffsalgenossen nach der Strand- ung des Luftschiffes auf einer immer mehr abbröckelnden Eisscholle im Polarmeer verbracht, sieben furchtbare Wochen, bis endlich die großzügigen Hilfeexpeditionen Rettung brin- gen konnten. Wieviel menschliches Leiden, aber auch wieviel menschliche Größe und stilles Heldentum wird sich aus dem Munde des berufensten Darstellers eröffnen! Behouneks Vor- trag wird jedem zu einem tiefen Erlebnis. Versäume daher Niemand zu kommen, und sich rechtzeitig vorher eine Karte bei Brüdern Sohn zu sichern.

Der Film der Stadt Bielitz sowie der Film der Stadt Königshütte werden in einer einzigen Aufführung am Sonn- tag, den 30. ds., um 11.30 Uhr vormittags, im Städtischen Lichtspieltheater in Bielitz unserem Publikum vorgeführt wer- den. Eintrittspreise wie gewöhnlich. Die Vorführung findet zugunsten des Lokalarmanfondes statt. Diese beiden sorgfäl- tig zusammengestellten und gut ausgeführten Filme werden sicher in den weitesten Kreisen unserer Bevölkerung starkes Interesse erwecken.

## Kattowiz.

### Kein Raubüberfall auf einen Straßen- bahnzug.

Die von einigen Zeitungen gebrachte Notiz, daß auf den Straßenbahnzug der Strecke Siemianowiz—Kattowiz von einigen Banditen ein Raubüberfall ausgeführt worden sei, entspricht nicht den Tatsachen. Ebenso war keiner der Tä- ter maskiert oder mit Schußwaffen bewaffnet. Auch war dieses Vorkommnis keine geplante Tat. Zu diesem Vorfall erfahren wir folgendes:

Der Arbeiter Ludwig Guzy, wohnhaft in Kattowiz, ul. Jamkowa 18, welcher sich im betrunkenen Zustande be- fand und von Natur aus gewalttätig veranlagt ist, über- schritt die Straße. Dabei hatte er mit dem Motorwagenfüh- rer einen Streit. Als der Straßenbahnwagen an der Halte- stelle der ul. Jamkowa zum Stehen kam, geriet Guzy aber- mals mit dem Zugspersonal in Streit. In dem Augenblick kamen einige Komplizen des Guzy hinzu. Diese versuchten das Zugspersonal in eine Schlägerei zu verwickeln. Der Kondukteur des Wagens schlug jedoch diese Banditen mit ei- ner Eisenstange in die Flucht. Lediglich der Wagenführer er- litt eine leichte Verletzung am Ohr, welche ihm einer der Tä- ter mit einem Federmesser beigebracht hat. Zu der Zeit des Vorkommnisses befanden sich im Straßenbahnwagen vier Per- sonen.

Ein blutiger Mieterstreit. Am Dienstag waren die Be- wohner der Arbeiterkolonie in Eichenau Zeugen folgenden Vorfalles: Der Pächter des Wojewodschafts-Arbeiterhäu- sachs Jaruzel vermietete einem gewissen Center aus Posen ein Zimmer. Das Verhältnis zwischen beiden war kein gutes. Aus diesem Grunde wurde der Untermieter gekündigt. Center hat eine neue Wohnung in Eichenau gegen ein Ab- standsgeld von 400 Zloty gemietet. Am kritischen Tage ist

Center aus der Wohnung des Jaruzel ausgezogen. Die neue Wohnung konnte Center jedoch nicht beziehen, da von dieser Transaktion die Gemeindebehörden erfahren hatten und die Wohnung einem anderen Mieter zugewiesen worden war. Center mußte befürchten, auf der Straße zu bleiben und be- gab sich zurück in die Wohnung des Jaruzel. Jaruzel zeigte jedoch nicht die geringste Absicht, den Center in die Wohnung wieder zurückzunehmen. Center versuchte daher, ohne Ein- willigung des Jaruzel, in sein früher bewohntes Zimmer ein- zuziehen. Dabei entstand eine Schlägerei, wobei auf Seite der Ehefrau des Jaruzel mehrere Personen Partei ergriffen und den Center erheblich durch Schläge verletzten. Diesem Streit hat die Polizei ein Ende gesetzt. Center wurde vorläufig das Zimmer im Hause des Jaruzel angewiesen.

Prämien für Mütter, die um die Gesundheit der Kinder besorgt waren. Das Fürsorgeamt des Magistrates in Katto- wiz hat denjenigen Müttern, welche ihre minderjährigen Kin- der im abgelaufenen Jahre in der städtischen Kinder- und Mütterfürsorgeberatungsstelle mindestens dreimal der ärztlichen Untersuchung zuführten, eine Prämie zugewiesen. Die Prämie ist in der Form einer ganzen Bekleidung für das Kind, bestehend aus Material für Bekleidungszwecke und ein Paar Strümpfe zur Verteilung gelangt. Insgesamt wurden 15 Mütter prämiert, welche auf Grund der ärztlichen Ver- ordnung sich um die Gesundheit der Kinder besonders bemüht haben.

Von der Handwerkskammer. Das Büro der Handwerks- kammer ist für die Interessenten täglich von 11 bis 13 Uhr, die Kasse von 9 bis 13 Uhr für den Parteienverkehr geöffnet. Außerhalb der Dienststunden für den Parteienverkehr wer- den Interessenten nur in Ausnahme- und dringenden Fäl- len vorge lassen. Die Beratungstunden in Steuerfragen sind, wie bisher, für Montag und Mittwoch von 13 bis 15 Uhr festgesetzt.

Vom Markt. Der letzte Markttag war wenig belebt. Es waren jedoch genügend Produkte vorhanden, welche folgende Preise erzielten: Amerikanischer Schmalz 1.80 Zloty per Pf., Holländischer Schmalz 1.70 Zloty, Eier von 15 bis 17 Gro- schen pro Stück, Butter 3 bis 3.20 Zloty per Pfund, Sahnen- butter 3.50 Zloty. Geschlachtetes fettes Geflügel: Hühner 4.50 und Gänse 2 Zloty per Pfund, lebendes Geflügel: Hühner von 4.50 bis 6 Zloty, Gänse von 11 bis 15 Zloty, Truthühner von 18 bis 25 Zloty. Für Gemüse wurde gezahlt: Weißkraut 20 Groschen, Blaukraut 35 Zloty, Salat 30 Groschen pro Häuptel und Spinat 0.80 bis 1 Zloty per Pfund.

Diebstähle am Friedhof. In der Nacht zum Mittwoch haben unbekannte Diebe auf dem Friedhof in Chorzow sechs Metallfiguren entwendet.

Ein Personenzug mit Steinen beworfen. Am Mittwoch, um 6.38 Uhr abends, wurde, etwa 200 Meter von der Sta- tion Schoppinich entfernt, ein von Sosnowice nach Katto- wiz fahrender Personenzug mit Steinen beworfen. Dabei wurde eine Fensterscheibe eingeschlagen. Von den Passagie- ren erlitt niemand eine Verletzung. Nachforschungen zur Feststellung der Täter sind eingeleitet.

## Königshütte.

Eine Tagung der selbständigen Schmiedemeister. Unter zahlreicher Beteiligung der selbständigen Schmiedemeister der Wojewodschaft Schlesien hat in Königshütte die ordent- liche Quartalsversammlung stattgefunden. Die Sitzung wur- den vom Obermeister Moczny von der Schmiedebinnung in Kattowiz eröffnet. Der Delegierte der Handwerkskammer S. Sobota erstattete ein ausführliches Referat über die im Herbst stattfindende Handwerker ausstellung. Bei der Wahl für das Schiedsgericht wurden folgende Mitglieder gewählt: Robert Maczyn, Johann Szramowski und Adolf Szendzielorz aus Kattowiz, Mojs Kulpanek, Ge- org Kutscha aus Königshütte, Konstantin Lobot aus Myslowiz und Polezyk aus Tarnowiz. Zu Kassarevisoren wurden die Mitglieder Schoppa und Nowak be- stimmt.

Einbrecher festgenommen. Wegen eines Einbruchdiebstah- les in die Heringsräucherei des Kaufmannes Max Heimann in Königshütte, auf der ul. Spitzowa 13, wurden im Laufe der Nachforschungen folgende Personen des Einbruchdieb- stahles überführt und festgenommen: Josef Skolik, Her- mann Tomala, Josef Schwinge, Anton Rzezniczek und Boleslaus Konczek, sämtliche aus Königshütte.

Fahrraddiebstahl. Dem Markus Löwinger, wohnhaft in Königshütte, wurde ein Herrenfahrrad, Marke D. B. R. Nr. 149 797 gestohlen. Vor Ankauf des gestohlenen Fahrrades wird gewarnt.

Ein diebisches Dienstmädchen. Das Dienstmädchen Eli- sabeth Flugosz aus Bismarckhütte hat ihrer Brotgeberin Szamaja Reifig verschiedene Damengarderobe im Werte von 500 Zloty gestohlen. Darauf entfernte sie sich in unbekannter Richtung.

Geschäftsfreie Sonntage. Anlässlich der kommenden O- sterfeiertage können die Geschäftslokale an den Sonntagen am 6. und 13. April von 12 Uhr mittags bis 6 Uhr abends offen gehalten werden.

## Lublinitz.

Fahrraddiebstahl. Zum Schaden des J. Melcher wohn- haft in schloßlich Herby wurde ein Herrenfahrrad, Marke „Gloria“ Nr. 740.275 im Werte von 300 Zloty gestohlen.

## Plesz

Töblicher Grabenunfall. Auf den Boerfächten in Ko- stuchna wurde von herabstürzenden Kohlenmassen der Füller Simon Wlosik schwer verletzt. Auf dem Wege zum Kran- tenhaus ist Wlosik an den erlittenen Verletzungen gestorben.

## Rybnik.

Selbstmordversuch aus Furcht vor einer Gerichtsstrafe. Die 19 Jahre alte Hausgehilfin Stephanie Polak, welche beim Landwirt Magimilian Dalmer in Radlin beschäftigt war, versuchte, ihrem Leben ein Ende zu bereiten. Sie nahm eine Menge Essigessenz zu sich. In hoffnungslosem Zustande wurde sie in das Krankenhaus in Loslau übergeführt. Die Ursache des Selbstmordversuches liegt darin, daß die Polak mehrere Diebstähle zum Schaden ihres Brotgebers verübt hat und sich daher vor den Gerichtsbehörden zu verantworten hatte.

## Schwientochlowitz.

Folgen des Alkoholgenusses. Der Führer des Lasten- autos Anton R., welcher zu tief in das Glas geschaut hatte, ist in schneller Fahrt in einen Telegraphenmast hineingefah- ren, der umstürzte. Des weiteren hat er zwei Straßenbäu- me umgefahren und ist sodann im Straßengraben mit dem Lastenauto gelandet. Der Führer des Lastenautos blieb un- verletzt. Dagegen ist das Lastenauto erheblich beschädigt wor- den.

Diebstahl. Aus der mechanischen Werkstatt der schlesi- schen A.-G. in Lipine wurden 18 Kilo Bronze im Werte von 207 Zloty gestohlen. Vor Ankauf des gestohlenen Metalles wird gewarnt.

Verhaftung. In Orzegow wurde ein gewisser Karl Palka aus Ggorzelec wegen des Verdachtes eines Ein- bruchdiebstahles zum Schaden der Marie Mentel in Orze- gow verhaftet. Bei der Leibrevision wurden bei Palka 18 Schlüssel verschiedener Art und mehrere Ditriche gefunden.

Gefunden wurde ein Geldebtrag, welcher im Kreisamt in Bismarckhütte abzuholen ist.

Rattenvertilgung. Das Kreisamt in Morgentoth teilt mit, daß infolge der bestehenden Rattenplage für den 3. April eine Rattenvertilgung mit Phosphor in den Gemein- den Orzegow, Godula und Nowy Bytom angeordnet worden ist. Das Gift ist in den Apotheken nach vorheriger Genehmi- gung des Kreisamtes erhältlich. Hauseigentümer bzw. Haus- verwalter, welche der Verordnung nicht nachkommen, werden bestraft.

# Elektrische Öfen

die beste Beheizung für die kühlen Monate. Vorführungen im Verkaufsraum des

## ELEKTRIZITÄTWERKES BIELSKO-BIALA

Bielsko, ul. Batorego 13 a.

Tel. 1278 u. 1696. Geöffnet 8 — 12 u. 2 — 6. Preise in den Auslagen ersichtlich. 646

# Theater

Stadttheater Bielitz.

Heute, Samstag, den 29. ds. abends 8 Uhr, außer Abonne- ment, zum erstenmal: „Marius“, Volksstück in 4 Akten von Marcel Pagnol, deutsche Bearbeitung von Bruno Frank.

Es spielen: Marius — Rudolf Steinböck, Cesar, sein Vater — Hans Ziegler, Panisse, Segelmacher — Jo- sef Krattel, Escartefigue, Kapitän der Dampffähre — Alexander Marten, Piquoiseau, ein Bettler — Walter Simmerl, Brun, Zollinspektor — Peter Preses, der Heizer der Dampffähre — Julius Benesch, Le Goelec Obermaat — Herbert Herbe, Fanny, Mischelverläuferin — Vija Makula, Honorine, ihre Mutter — Hansi Kurz, Araber — Ludwig Soewy, Schuhmann — Arthur Ernest Grad, ein Hotelbediener — Arthur Ristock.

Am Sonntag, den 30. ds. nachmittags 4 Uhr, zu Nach- mittagspreisen: „Das Parfum meiner Frau“, Lustspiel in 3 Akten von Leo Lenz, Ende 6 Uhr abends 7 Uhr, außer Abonnement, Fremden-Vorstellung zu ermäßigten Preisen! „Der Fall des Fredys Pistora“, Komödie in 3 Akten von Frantisek Langer, Ende 9 Uhr.

# Was ſich die Welt erzählt.

## Schwerer Autounfall.

Berlin, 28. März. Im rheiniſch-weiſtſälſchen Industriegebiet ereignete ſich ein ſchweres Autounglück. Ein Bergarbeitertransportauto fuhr in der Nähe der Stadt Witten inſolge Verſagens der Handbremſe gegen einen Maſt der elektriſchen Hochſpannungsleitung. Das Auto ſchlug um und begrub ſämtliche Inſaſſen unter ſich. Hierbei wurde eine Frau getötet. Die übrigen Inſaſſen des Autos trugen Verletzungen davon, und mußten zum Teil in ein Krankenhaus gebracht werden.

## Ein Zweikampf zwiſchen Schweſtern.

Regio, 28. März. Ein Vorgang, wie er nicht alle Tage vorkommt dürfte, hat ſich geſtern hier abgeſpielt. Wegen eines Mannes, in den ſie beide verliebt waren, gerieten zwei Schweſtern erntlich aneinander, als ſie bei einem Feſt hinter ihr gegenseitiges Geheimnis gekommen waren. Das heiße Blut mag ihnen den Gedanken eingegeben haben, mit einander um den Geliebten zu kämpfen. Sie forderten ſich zum Zweikampf heraus, der in der Küche ihres Wohnhauses ausgefochten wurde. Die beiden Duellantinnen richteten ſich durch Weiſſerſtiche dabei gegenseitig derart zu, daß ſie in lebensgefährlichem Zuſtande ins Krankenhaus geſchafft werden mußten.

## Der Schmugglerkönig von Broklin ermordet.

New York, 28. März. Ein unrühmlich bekannter Angehöriger der New Yorker Unterwelt namens Giuseppe Parranovich, der wegen ſeiner verkrüppelten Hand den Spitznamen „Krallenhand“ führte, hat heute den Tod gefunden. Drei Mitglieder einer Schmugglerbande lauerten ihm im italieniſchen Viertel auf und ſtreckten ihn mit ſechs Revolverſchüſſen nieder. Er galt als der größte Schmuggler im Rohalkohol in Broklin. Eine Beſonderheit von ihm war, daß er ſtets ſehr elegant gekleidet ging. Seine Krawattenperle ſoll einen Wert von 10 000 Mark gehabt haben. Während ſeiner „Laufbahn“ war der Tote dreimal wegen Mordes angeklagt geweſen, aber jedesmal freigeſprochen worden. Einer dieſer Fälle war der des ſogenannten „Sonnenmordes“ im Jahre 1918, wo ein Mann mit 23 Meſſerſtichen tot in einer Sonne aufgefunden worden war.

## Konzert im Vatikan.

### Ein geſellſchaftliches Ereignis.

Rom, 28. März. In der Benediktionsaula des Vatikans konzertierten geſtern vor 5000 geladenen Gäſten die Chöre und das Orcheſter des Auguſteums. Unter den Anweſenden waren elf Kardinäle und faſt das geſamte diplomatiſche Korps beim Vatikan. Beim Eintritt des Papſtes ſtimmte das Orcheſter die Paſtymne an. Auf ein Zeichen des Papſtes begann dann der Dirigent Molinari mit der Aufführung. Das Programm umfaßte neben anderen Stücken die neue Kompoſition Lorenzo Perosi „Vespertina Oratio“. Nach Schluß des Konzerts erteilte der Papſt allen Mitgliedern des Orcheſters, des Chores und deſſen Leiter den päpſtlichen Segen.

Das geſtrige Konzert iſt wohl die erſte Veranſtaltung dieſer Art in den vatikaniſchen Paläſten nach 1870.

## Rieſenfeuer in einer japaniſchen Stadt.

Tokio, 28. März. In der Stadt Komatsumachi, im Nordweſten des Landes, ſind durch einen Brand 700 Gebäude, darunter das Polizeigebäude, die Schulen und das Rathaus zerſtört worden. Der Schaden beträgt etwa zwei Millionen Mark. Bei den Löſcharbeiten wurden mehrere Feuerwehrlente getötet.

# Die deutſche Grönland-Expedition.

## Abreiſe Dr. Wegeners (Graz) nach Kopenhagen.

Berlin, 28. März. Prof. Dr. Alfred Wegener (Graz), der Leiter der deutſchen Inlands-Expedition nach Grönland 1930-31 Berlin, iſt heute morgen von hier nach Kopenhagen gereiſt. Dort wird ſich die aus etwa 20 Teilnehmern beſtehende Expedition zuſammenfinden und am 1. April mit dem däniſchen Dampfer „Disco“ nach Grönland abreiſen. Die Expedition iſt von der Notgemeinschaft der deutſchen Wiſſenſchaft, der beſondere Mittel durch den Stifterverband der Notgemeinschaft zur Verfügung geſtellt worden waren, ausgerüſtet worden. Sie wird während ein- einhalb Jahren auf drei verſchiedenen Stationen auf dem grönländiſchen Inlandsſeis verweilen und bedeutſame meteorologiſche, aerologiſche und geophyſikaliſche Forſchungen durchzuführen haben. Es handelt ſich um die größte deutſche

arktische Unternehmung ſeit etwa 20 Jahren. Außer Prof. Alfred Wegener, der als Fachmann der Verſchiebungstheorie der Kontinente und als Grönlandsforſcher bekannt iſt, gehören der Expedition folgende Teilnehmer an: Regierungsrat Dr. Georgi von der deutſchen Seewarte in Hamburg, Dr. Friſh Löwe, Dr. Holzappel, und Dr. Kopp, ſämtliche vom preußiſchen aeronautiſchen Observatorium, Studienrat Dr. Ernst Sorge (Berlin), Dr. Weiden vom geodätiſchen Inſtitut Potsdam, Diploming. Schif von der deutſchen Verſuchsanſtalt für Luftfahrt (Berlin) und Ing. Herdemerten. Der däniſchen Regierung ein weitgehendes Entgegenkommen zeigt, gebührt beſonderer Dank.

# Sportnachrichten

## Hakoah — Bialski K. S., Sportklub — Koſzarawa, Zywiec.

Außer dem Spiel des K. S. Domb, Kattowich gegen den BBSB. findet noch ein Freundschaftſpiel der heimischen Hakoah gegen den Bialski K. S. ſtatt. Das Spiel dürfte einen intereſſanten Verlauf nehmen, da der BKS. in guter Form iſt und Hakoah noch nicht komplett antreten kann. Der BKS. hat dem heimischen Meiſter ſtark zu ſchaffen gegeben, es iſt daher ein gutes Abſchneiden deſſelben gegen die Hakoah, die den Sportklub nur knapp bezwingen konnte, zu erwarten. Ein knapper Sieg des einen oder anderen Gegners iſt ſehr wahrſcheinlich.

Der Sportklub ſpiel Sonntag in Zywiec gegen die dortige Koſzarawa und wird ſich ſehr anſtrengen müſſen um mit heiler Haut davonzukommen. Koſzarawa iſt auf eigenem Platz ein ernt zu nehmender Gegner, der ſchon manchem unſerer heimischen Vereine eine Niederlage bereitet hat. Es iſt daher mit einem faſt ſicheren Sieg der Veranſtalter zu rechnen.

## Spielerwaderungen in der Liga.

Alexander Kubik (Touriſten) hat ſeine Anmeldung für den LKS. getätigt, woſelbſt er zuſammen mit Galecki ein erſtklaſſiges Verteidigerpaar bilden wird.

Cyhl (LKS.) der mehrfache repräſentative Verteidiger Lodz und Polens, wird an den erſten Kämpfen ſeines Vereines in der Liga nicht teilnehmen.

Albanski (Bogon) hat die Freigabe ſeines Stammvereines erhalten, wird aber mit Rückſicht auf ſeine berufliche Tätigkeit vorläufig keinem anderen Verein beitreten.

Jdzislawski, der Schützönig der Lodzer B-Klaſſe, iſt dem LKS. beigetreten.

Ciſzewski hat ſich bei der Waſchauer Legia angemeldet. Legia beſitzt dadurch eine einheitliche und erſtklaſſige Stürmerreihe in der Aufſtellung: Wprijewski, Rawrot, Lamko, Ciſzewski und Joſzko.

## Die Eckener-Ehrung in Washington.

Washington, 28. März. An dem feierlichen Akt der Ueberreichung der goldenen Medaille der Nacional Geographic Society an Dr. Eckener nahmen ungeſähr 5000 Perſonen teil. Unter den Anweſenden befanden ſich Mitglieder des Kabinetts und des diplomatiſchen Korps, Vertreter verſchiedener Regierungsämter, der Armee und Marine, der beiden Häuſer des Kongreſſes und verſchiedener wiſſenſchaftlicher Geſellſchaften. Der deutſche Botſchafter Dr. von Trippwitz und Gaſſron war in Begleitung des Botſchaftsrates Dr.

## Deutſche Boger in Waſchau und Lodz.

In der zweiten Hälfte des April kommt eine kombinierte Mannſchaft der Berliner Bogklubs Heros und Makkabi, die die beſte deutſche Klaſſe repräſentieren, nach Polen. Dieſes Team wird am 20. April gegen eine Repräſentativmannſchaft von Lodz und am 21. April gegen ein aus den Polonia und Skra. gebildetes Team kämpfen.

Mit Rückſicht darauf, daß die beiden polniſchen Vereine in ihren Reihen 7 Kreismeier haben, kann man den Kampf als einen inoffiziellen Städtekampf Waſchau gegen Berlin bezeichnen. Der Kampf findet im Gebäude des Jirkus um 12 Uhr mittags ſtatt.

## Polakiewicz, Delegierter zum Olympiſchen Kongreß in Berlin.

Polakiewicz, der Präſident des Poln. Eishockeyverbandes und Viſepräſident der Eishockeyliga, wird zuſammen mit Wojciech, dem Präſidenten der Internationalen Eishockeyliga die Interereſſen des Internationalen Eishockey-Verbandes auf dem olympiſchen Kongreß in Berlin vertreten.

Der olympiſche Kongreß, auf welchem eine Anzahl ſehr wichtiger ſportlicher Angelegenheiten erledigt werden ſoll, beginnt am 25. Mai l. J.

## Die erſte auswärtige Mannſchaft in Polen.

Die erſte auswärtige Mannſchaft, die in Polen gaſtieren wird, iſt der K. S. Zidenice aus Brünn, der Amateurmeiſter der Tſchechoſlowakei, welcher vor einigen Wochen gegen Garbarnia, Karſau 3:3 unentſchieden geſpielt hat. Zidenice kommt am 6. April nach Waſchau, um dortſelbſt ein Freundschaftſpiel gegen die Legia auszutragen.

Kiep zu der Feier erſchienen. Der Präſident der Nacional Geographic Society, Grosvenor, überreicht Dr. Eckener die Medaille und hob in ſeiner Anſprache die Verdienſte des Gelehrten um die Luftſchiffahrt hervor. Dr. Eckener gab in ſeiner Erwiderung einen Ueberblick über den Welttrundflug des „Graf Zeppelin“ und überreichte der Geſellſchaft eine Anzahl von Lichtbildern davon. Die goldene Medaille hebt auf ihrer Aufſchrift die Verdienſte Dr. Eckeners um die Förderung der Luftſchiffahrt und um den erſten Welttrundflug des „Graf Zeppelin“ unter ſeiner Führung hervor.

## Ślaski Urząd Wojewódzki w Katowicach ogłasza ofertowy

# pisemny przetarg publiczny

### na urządzenie:

1. instalacji urządzenia ogrzewania pompowo-ciepłowodnego
2. instalacje urządzeń sanitarnych dla domu mieszkalnego

w Katowicach przy ulicy Wojewódzkiej z terminem wniesienia ofert do dnia 9 kwietnia 1930 r. godziny 11-tej.

Blizsze szczegóły przetargu podane są w Gazecie Urzędowej Województwa Śląskiego Nr. 10 oraz na tablicy Wydziału Robót Publicznych gmach Wojewódzki IV. piętro w Katowicach.

Za Wojewodę

725

Inż. Zawadowski m. p.

Naczelnik Wydziału Robót Publicznych.

# Volkswirtschaft

## Die Rückerstattung der Zölle bei Getreideausfuhr bis 31. Juli verlängert

Warschau, 28. März. Das Ministerium für Handel und Industrie hat die Gültigkeit der Verordnung über die Rückerstattung von Zöllen bei der Ausfuhr von Getreide und landwirtschaftlichen Produkten bis zum 31. Juli l. J. verlängert. Alle Gerüchte somit, daß nach dem 1. April l. J. keine Zölle zurückerstattet werden, entsprechen nicht den Tatsachen.

## Schwere Lage in der englischen Baumwollindustrie.

London, 28. März. Im englischen Parlament wurde die schwere Lage der englischen Baumwollindustrie gestern erörtert. Ein liberaler Abgeordneter erklärte, daß in den letzten drei Monaten rund 100 000 Arbeiter arbeitslos geworden wären, sodaß jetzt jeder vierte Arbeiter in der englischen Baumwollindustrie ohne Arbeit sei. Die Ursache sei der Rückgang der Ausfuhr von Baumwollwaren. Während England früher an der Baumwollausfuhr der Welt zu zwei Dritteln beteiligt gewesen sei, sei der Anteil auf weniger als die Hälfte zurückgegangen.

Der englische Handelsminister erklärte, daß die englische Baumwollindustrie zu Verschmelzungen werden schreiben müssen, um der Weltkonkurrenz entgegenzutreten zu können.

# Radio.

Samstag, 29. März.

Kattowitz. Belle 408.7: 17.10 Kinderbriefkasten. 17.45 Kinderstunde. 19.05 Literatur. 19.20 Musikal. Zwischenspiel. 19.30 Vortrag. 20.00 Naturgeschichte. 20.30 Konzert aus Warschau. 22.00 Feuilleton.

Krakau. Belle 312.8: 16.40 Schallplatten. 17.15 Medizin. Vortrag. 17.45 Kinderstunde. 19.25 Auslandspolitik. 19.58 Konzert.

Warschau. Belle 1412: 17.15 Briefkasten. 17.45 Kinderstunde. 20.15 Vortrag: Paraguay. 20.30 Leichte Musik. 22.00 Feuilleton. 22.25 Religiöser Vortrag. 23.00 Konzert.

Breslau. Belle 325: 16.30 Wein, Weiß und Gesang. (Schallplatten). 18.40 Französisch. 19.05 Abendmusik. 20.00 Humor. 20.30 Oskar-Straus-Abend. 22.30 Tanzmusik.

Berlin. Belle 418: 14.00 Eine heitere Schallplattenmontage. 15.20 Jugendstunde. 15.40 Medizinhygien. Plauderei. 16.30 Unterhaltungsmusik. 18.25 Das können Sie noch nicht kennen. (Schallplatten). 18.40 Französisch. 19.40 Programm der Aktuellen Wt. 20.00 Aus Operetten. Danach bis 0.30 Tanzmusik.

Prag. Belle 486.8: 12.15 Landwirtschaft. 12.35 Preisburg. 13.30 Arbeitsmarkt. 13.40 Industrie, Handel und Gewerbe. 13.55 Börse. 15.50 Für die Jugend. 16.20 Kultur- und Volksbildungsvortrag. 16.30 Jazzorchester. 17.30 Deutsche Sendung. A. Hey, Berlin; Gum Amazonas. 18.00 Landwirtschaft. 18.10 Arbeiterjugend. 18.20 Kultur- und Volksbildungsvortrag. 19.05 Unterhaltungsmusik. 20.00 Mois Firafel. Die Laterne. Schauspiel. 22.20 Konzert. 23.00 Konzert.

Wien Belle 517: 11.00 Schallplatten. 15.00 Vom scheidenden Winter und vom neuen Frühjahr. Anschließend: Jugendbühne. 16.30 Orchester. 17.45 Alban Berg und seine Oper Wozzeck. 18.10 Kammermusik. 19.00 Vortrag. 19.30 Th. Kramer aus seinen Werken. 20.00 Umberto Urbano. 21.00 Ein Chemann von der Für. Romische Operette von J. Offenbach. Anst. Volkstümliches Konzert.

## Auf der Spur der goldenen Nadel

Original-Kriminalroman von E. Leichsenring

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale)

1. Fortsetzung.

„Se, Schluß, alter Junge, stop!“ riefen ihm einige seiner Freunde zu.

Doch Allan ließ sich nicht beirren. „Zu dem Begräbnis meiner Jugend. Doch wer sagt mir, daß dies nicht wirklich mein letzter Geburtstag ist! Kann mir einer von euch beweisen, daß ich heute in einem Jahr in diesem Hause, an dieser Stelle stehen werde wie jetzt?“

Die Damen langweilten sich und fügten sich in das Unvermeidliche. Geduldig ließen sie den Redeschwall ihres Gastgebers über sich ergehen, der weniger geistreich als sentimental war. Man war ja an Allans Launen gewöhnt und mußte ihn gewähren lassen wie einen ungezogenen, verhätschelten Jungen.

Die Herren versuchten noch, ihn dann und wann zu unterbrechen, sahen aber ein, daß es vergebens war. Man suchte die Achseln und blickte gelangweilt in die halbgeleerten Gläser. Toll, unbändig, ja romantisch war Allan ja immer gewesen, doch geschmacklos — denn wie anders sollte man sein heutiges Gebaren bezeichnen?

Longby schwahte drauflos wie ein Trunkener; er sprach von dem Magnolienbaum, der kalt und frierend in seinem verwitterten Garten stand.

„Mein ganzes Leben lang habe ich gewartet wie ein Ge-

fängener, der im Kerker sitzt und schmachtet. Licht — Sonne — Freiheit — Liebe — Liebe —“.

Er sprach mit zusammengepreßten Zähnen, mit verhaltenem Atem, in abgebrochenen Sätzen, und erhöhte dadurch den Eindruck des Gesprochenen.

„Was ist Liebe? Wo ist sie, jene Liebe, die wie ein Silberstreifen des Mondes auf den blauen See fällt? Ich suchte — und fand sie nicht. Wo ist die verwunschene Prinzessin, die den verwunschene Prinzen erlöst? Ich will — ich muß sie finden.“

Eine Bewegung unter den Damen entstand. Blicke durchbohrten ihn wie giftige Pfeile. Es war wohl das erste Mal, daß die Damenwelt ihrem Liebling ernstlich böse war.

Doch auch heute fanden die Damen eine Entschuldigung. Nein, nein, das war ihr Allan nicht — taktlos war ihr Abgott nie gewesen. Er mußte krank sein, der arme Junge. Und manch mitleidiges Frauenherz nahm sich heimlich vor, ihn in süßer Stunde mit doppelt zärtlicher Liebe zu trösten. Man konnte ihm also doch nicht böse sein, dem lieben, abscheulichen, dem ungezogenen, entzückten Don Juan!

Möglich, wie sie gekommen, schien die sonderbare Laune von Allan zu weichen. Er hob sein Glas das, frisch gefüllt, am Rande überzuschäumen drohte, und mit eleganter Gebärde, seinem gewohnten anmutig überlegenen Lächeln, zu seinen Gästen gewandt, rief er aus:

„Ihr seid zu früh gekommen, noch ist sie nicht tot, die Jugend! Noch heute nacht will ich meine Prinzessin finden! Es lebe die Schönheit, die Jugend, die Liebe, mit einem Wort“, mit lächelnden Verbeugungen nach rechts und links gewandt: „Es leben die Damen!“

„Hoch! Prost! Hoch! Hoch! Es lebe das Leben. Musik! Musik!“ Allan sprang empor. Man lachte und scherzte

wieder wie vorher. Gottlob, das graue Gespenst war gewichen und gab einer tollen Lebenslust Raum.

Einen Augenblick schwankte Longby, welcher von den beiden Damen, die ihm zunächst standen, er den Vorzug geben sollte, der blonden Mrs. Williamson oder ihrer unzertrennlichen Freundin, der brünetten Mrs. Collins.

Man sah die beiden stets zusammen, eine war ohne die andere gar nicht denkbar, sie wurden daher die „Unzertrennlichen“ oder die „Witwen“ genannt, obgleich die letzte Bezeichnung eigentlich nur für die blonde Mrs. Williamson paßte, deren echte Blödsinnigkeit übrigens von ihren Freundinnen sehr bezweifelt wurde.

Ihre brünette Freundin war mehr eine Strohwitwe zu nennen, da sie fast stets ohne Begleitung ihres Gatten erschien, dessen „Leiden“ mehr und mehr zunahm, so daß der arme alternde Mann gezwungen war, das Haus zu hüten. Eingeweihte freilich wußten es besser, und in den Klubs erzählten es sich die guten Freunde mit spöttischem Lächeln.

„Das Leiden des alten Collins“, sagte man kurz und blickte sich verständnisvoll an. Man meinte damit seine unheilbare Erunktsucht, die ihr unglückliches Opfer dahin trieb, sich blindlings in ein rohes, wildes Leben zu stürzen, dessen Zügellosigkeit keine Grenzen kannte.

Beherrschend saß er da, die Männer die schöne, junge Mrs. Collins an, die in ihrer dunklen Blässe ebenso verführerisch wirkte wie ihre farbenfrische Freundin. Wie gern hätten sie die arme vernachlässigte Frau, die so scheu und in sich gefehrt war, getropft. Doch keiner wagte es, der Schönen näherzutreten. Die Wutausbrüche des rohen Tyrannen, der trotz allem von einem lächerlichen Eifersuchtswahm besessen war, waren sprichwörtlich geworden. Ja, man behauptete sogar, daß er die arme Nelly in seiner blinden Wut schlug.

Fortsetzung folgt.

Dnia 30 kwietnia 1930 o godz. 8.30 ma się odbyć w Urzędzie Celnym w Zebrzydowicach (w magazynach kolejowo celnych)

## licytacja różnych towarów

akoto: wyroby żelazne, zamki narzędzia, lakiery.

Bliższe szczegóły ogłoszone na tablicy urzędowej w Urzędzie celnym w Zebrzydowicach oraz w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bielsku.

Urząd Celny w Zebrzydowicach. 723

## TUCHVERTRETUNG für Berlin

gesucht von dort ansässigem Bieltzer, langjährig eingeführt bei allerersten Firmen. Offerten an die Exped, dieses Blattes unter „Tuchvertreter“ 705

## Im Zentrum von Bielitz, Zamkowa Nr. 1 Neu eröffnet

## Bazar Papierniczy

Inh: L. Sterling i H. Fleissig

In grösster Auswahl sämtliche Papierwaren für Büro, Schule, Fasching Reklame und Dekoration erhältlich. Um zahlreichen Besuch der geschätzten Kunden ersucht

## BAZAR PAPIERNICZY

Inhaber L. Sterling i H. Fleissig

Unieważnia się zgubioną książeczkę wojskową

na nazwisko Hugo Bachner, Bielsko, rocznik 1897, wystawioną przez P. K. U. Żywiec. 715

## Immer günstig! Gebrauchte, kursierende polnische Briefmarken besonders

## Portomarken

(dopłata) von der einlaufenden Post von Kaufleuten, Banken, Advokaten etc., zu kaufen gesucht. Gebe dafür Geld, Visitenkarten u. s. w. LEO LÖWY, Biela, Wenzelsg. Anfragen bedingen Rückporto.

## Bist Du krank?

Ist es der Magen, die Lunge, die Nieren, die Leber, die Blase? Leidest Du a. Bleichsucht? Bist Du zuckerkrank? Hast Du Arterienverkalkung, Rheumatismus, Gicht, weissen Fluss, Hemoroiden, chronische Verstopfung, Disenterie, Wassersucht, Frösteln, Asthma, Skrofeln, Unterbrechung der Menstruation, Tripper, Grippe? Alles gleich: verlangt sofort die Zusendung der Broschüre „Ziela Lecznice“ (Heilkräuter), Tausende wie vom Wunder gerettet: Adr. Apotheke in L'iszki bei Krakau.

## INSERATE

in dieser ZEITUNG haben den besten ERFOLG

GRAUES HAAR MACHT ALT UND HÄSSLICH - HUTE DICH DAVOR, DENN NUR JUGEND ZIERT



## Orientine

GIBT DEM HAAR LANGSAM UND UNAUFFALLIG FÜR DIE UMGEBUNG SEINE NATÜRLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR FLECKT NICHT, UND IST ABSOLUT UNSCHÄDLICH, PREIS z. 7.50

ÜBERALL ERHÄLTLICH

ODER PARF d'ORIENT WARSZAWA NOWY ŚWIAT 39

Advertisement for Panflavin, featuring a large 'P' logo and text: Schutz gegen Grippe durch Panflavin. Panflavin-Pastillen in allen Apotheken erhältlich.